

EI-7627

***INSTRUCTIONS***



**EXOST<sup>TM</sup>**

**AQUA TYPHOON**

- FR
- GB
- IT
- ES
- PT
- NL
- DE
- RU
- CZ
- HU
- SU
- NO
- DN
- FI

FR

GB

IT

ES

PT

NL

DE

RU

CZ

HU

SU

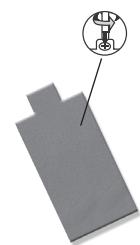
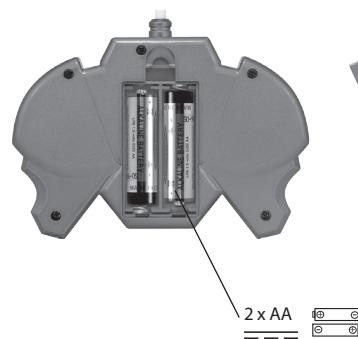
NO

DK

FI

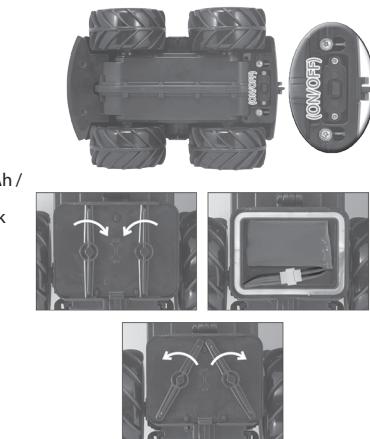
SK17001

A

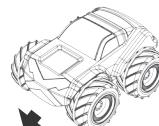
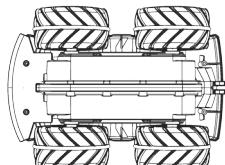


B

DC 7.4V /  
5W; 380mAh /  
7.4V Li-ion  
Battery Pack  
+ USB



C



**A Installation des piles d'émetteur :**

- 1 - Ouvrez le compartiment à piles
- 2 - Placez les piles en respectant les polarités + et -
- 3 - Replacez le couvercle

**B Installation de la batterie du véhicule :**

- 1 - Veillez à ce que l'interrupteur ON/OFF soit positionné sur OFF
- 2 - Ouvrez le compartiment à piles.
- 3 - Placez l'alimentation en respectant les polarités + et -
- 4 - Replacez le couvercle.

**C Démarrage :**

- 1 - Si nécessaire, vissez l'antenne dans le trou sur le dessus de la télécommande
- 2 - Déployez l'antenne complètement. Démarrez la voiture.
- 3 - Pour déplacer le véhicule vers l'avant ou vers l'arrière poussez respectivement la manette des gaz vers l'avant ou vers l'arrière, ou pressez la gâchette (selon le modèle)
- 4 - Pour faire tourner le véhicule vers la gauche ou vers la droite appuyez respectivement sur le levier de direction vers la gauche

ou la droite. Ou selon le modèle tourner la roue de direction, ou encore placez les 2 leviers en sens inverse pour effectuer une rotation.  
 5 - Pour arrêter le véhicule relâcher le levier d'accélération  
 6 - Pour les performances optimales, assurez-vous que l'antenne pointe toujours vers la voiture.

**DIAGNOSTIC DES PANNES :**

- Assurez-vous que l'interrupteur du véhicule est sur « on ».
- Assurez-vous que la pile dans l'émetteur et la batterie dans l'appareil sont opérationnelles.
- Vérifiez si la batterie et la pile sont correctement insérées (respect des polarités).
- Vérifiez que la distance entre l'émetteur et le véhicule ne dépasse pas 20m.  
 Deux ou plusieurs véhicules sur une même fréquence risquent d'interférer entre eux. Si tel est le cas, changez d'endroit ou réessayez le produit plus tard.

**A Installing batteries in the transmitter:**

- 1 - Open the battery compartment.
- 2 - Insert batteries, respecting the + and - polarities.
- 3 - Replace the cover.

**B Installing the vehicle battery:**

- 1 - Make sure the ON/OFF switch is set to OFF.
- 2 - Open the battery compartment.
- 3 - Insert battery pack, respecting the + and - polarities.
- 4 - Replace the cover.

**C Starting:**

- 1 - If necessary, screw the antenna into the hole on the top of the remote control.
- 2 - Extend the antenna fully. Start the car.
- 3 - To move the car forwards or backwards, push the throttle lever forwards or backwards or press the trigger (depending on the model).
- 4 - To turn the vehicle left or right, press the steering lever to the left or right. Or, depending on the model, turn the steering wheel

or move the 2 levers in opposite directions to turn.  
 5 - To stop the vehicle, release the throttle lever.  
 6 - For best performance, always point the antenna towards the car.

**TROUBLESHOOTING GUIDE :**

- Make sure the vehicle power is on.
- Make sure the batteries in vehicle have sufficient charge.
- Check if the batteries in transmitter and vehicle are inserted with correct polarity.
- Check if the distance between transmitter and vehicle will not exceed more than 20m.
- Two or more vehicles of the same frequency will interfere with each other. In such a case, move to another place or try after a while.

## A Installazione delle pile del telecomando :

- 1 - Aprite il vano delle pile
- 2 - Posizionate le pile rispettando le polarità + e -
- 3 - Riposizionate il coperchio

## B Installazione della batteria del veicolo :

- 1 - Accertatevi che l'interruttore ON/OFF sia posizionato su OFF
- 2 - Aprite il vano delle Pile
- 3 - Posizionate le pile rispettando le polarità + e -
- 4 - Riposizionate il coperchio

## C Avvio :

- 1 - Se necessario, avviate l'antenna nel foro sulla parte superiore del telecomando
- 2 - Dispiegate l'antenna completamente. Avviate l'auto.
- 3 - Per fare spostare il veicolo in avanti o all'indietro spingere rispettivamente la levetta del gas in avanti o indietro oppure premete il grilletto (secondo il modello)
- 4 - Per fare girare il veicolo a sinistra o a destra premete rispettivamente la leva di direzione verso sinistra o verso destra. Oppure, a

seconda del modello, ruotare la rotellina di direzione, o ancora posizionate le 2 leve in senso contrario per effettuare una rotazione.

- 5 - Per arrestare il veicolo rilasciare la leva di accelerazione
- 6 - Per performance ottimali, accertatevi che l'antenna punti sempre verso l'auto.

## GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI

- Assicuratevi che il veicolo sia acceso.
- Assicuratevi che le batterie nel veicolo siano sufficientemente caricate.
- Controllate se le batterie nel trasmettitore e nel veicolo sono state inserite con la polarità corretta.
- Assicuratevi che la distanza tra il trasmettitore e il veicolo non superi 20m.
- Due o più veicoli della stessa frequenza interferiranno tra di loro. In tal caso, spostata l'unità in un luogo o riprovate più tardi.

## A Instalación de las pilas del radiocontrol:

- 1 - Abrir el compartimento de las pilas.
- 2 - Colocar las pilas respetando la polaridad + y -.
- 3 - Volver a colocar la tapa.

## B Instalación de la batería del vehículo:

- 1 - Asegurarse de que el interruptor ON/OFF esté posicionado en OFF.
- 2 - Abrir el compartimento de las pilas.
- 3 - Colocar las pilas respetando la polaridad + y -.
- 4 - Volver a colocar la tapa

## C Inicio:

- 1 - Si resulta necesario, enrosque la antena en el orificio situado en la parte superior del radiocontrol.
- 2 - Despliegue la antena completamente y arranque el coche.
- 3 - Para desplazar el vehículo hacia adelante o hacia atrás, mueva respectivamente la palanquita de aceleración hacia adelante o hacia atrás, o presione el gatillo (según el modelo).
- 4 - Para girar a la izquierda o a la derecha, mueva respectivamente

la palanquita de la dirección a la izquierda o a la derecha. En otros modelos, gire la ruedecilla de la dirección, o posicione las dos palancas en sentido contrario para hacer una rotación.

- 5 - Para detener el vehículo, suelte la palanquita de aceleración.
- 6 - Para alcanzar el rendimiento óptimo, asegúrese de que la antena esté siempre dirigida hacia el coche.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Asegúrese de que botón de encendido del vehículo está en posición de ON.
- Asegúrese de que las baterías del vehículo tienen la carga suficiente.
- Compruebe que las baterías del transmisor y del vehículo están insertadas con la polaridad correcta.
- Compruebe que la distancia entre el transmisor y el vehículo no excede más de 20 metros.
- Dos o más vehículos de la misma frecuencia interferirán el uno con el otro. En tal caso, trasládese a otro lugar o inténtelo de nuevo más tarde.

## A Instalação das pilhas no comando:

- 1 - Abrir o compartimento das pilhas
- 2 - Colocar as pilhas, respeitando as polaridades + e -
- 3 - Voltar a colocar a tampa

## B Instalação das pilhas no carro:

- 1 - Verificar se o interruptor ON/OFF está na posição OFF
- 2 - Abrir o compartimento das pilhas
- 3 - Colocar as pilhas respeitando as polaridades + e -
- 4 - Voltar a colocar a tampa

## C Arranque:

- 1 - Se necessário, aparafuse a antena na abertura no topo do telecomando
- 2 - Estique totalmente a antena. Arranque com o carro.
- 3 - Para andar com o carro para a frente ou para trás, empurre alavanca de aceleração para a frente ou puxe-a para trás, respectivamente. Em alternativa, pressione o gatilho (segundo o modelo).
- 4 - Para virar o carro para a esquerda ou direita, empurre a alavanca de direcção para a esquerda ou direita. Em alternativa (segundo o

modelo), rode a roda de direcção ou coloque as 2 alavancas no sentido inverso para efectuar a rotação.

- 5 - Para parar o carro, solte a alavanca de aceleração.
- 6 - Para um melhor desempenho, certifique-se de que a antena está a apontar sempre para o carro.

## PROBLEMAS

- Verificar se a potência do veículo está ligada.
- Verificar se as pilhas no veículo têm carga suficiente.
- Verificar se as pilhas no transmissor e veículo estão inseridas com a polaridade correta.
- Verificar se a distância entre o transmissor e o veículo não é superior a 20m.
- Dois ou mais veículos com a mesma frequência fazem interferência um com o outro. Em tal caso, mudar de lugar ou tentar depois de algum tempo.

## A Installatie van de batterijen van de zender:

- 1 - Open het batterijvak
- 2 - Plaats de batterijen en let hierbij op de polariteiten + en -
- 3 - Plaats de klep terug

## B Installatie van de batterij van het voertuig:

- 1 - Let erop dat de ON/OFF-schakelaar op OFF staat
- 2 - Open het batterijvak
- 3 - Plaats de batterijen en let hierbij op de polariteiten + en -
- 4 - Plaats de klep terug

## C Start:

- 1 - Schroef de antenne indien nodig vast in opening op de bovenkant van de afstandsbediening.
- 2 - Trek de antenne volledig uit. Start de auto.
- 3 - Om de auto naar voor of naar achter te bewegen, duwt u de gashendel respectievelijk naar voor of naar achter of drukt u op trekker.
- 4 - Om de auto naar links of naar rechts te laten draaien, duwt u de richtingshendel respectievelijk naar links of rechts. Afhankelijk van

het model is het ook mogelijk het stuur in de gewenste richting te draaien of om de twee hendels in omgekeerde richting te plaatsen om een rotatie uit te voeren.

- 5 - Om het voertuig stop te zetten, laat u de versnellingshendel los.
- 6 - Voor optimale prestaties moet u er altijd voor zorgen dat de antenne naar de auto is gericht.

## PROBLEEMOPLOSSING

- Controleer of het voertuig ingeschakeld is.
- Controleer of de batterijen in de voertuig nog voldoende vol zijn geplaatst volgens de poolaanduidingen.
- Controleer of de afstand tussen de zender en het voertuig niet meer dan 20m is.
- De bediening van twee of meer voertuigen op dezelfde frequentie heeft onderlinge storing tot gevolg. Kies in dat geval een andere locatie of probeer het later opnieuw.

## A Einbau der Senderbatterien:

- 1 - Das Batterieabteil öffnen.
- 2 - Die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) einsetzen.
- 3 - Den Deckel aufsetzen.

## B Einbau der Fahrzeubatterien:

- 1 - Der ON/OFF-Schalter muss auf OFF stehen.
- 2 - Das Batterieabteil öffnen.
- 3 - Die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) einsetzen.
- 4 - Den Deckel aufsetzen.

## C Inbetriebnahme:

- 1 - Erforderlichenfalls die Antenne in die Öffnung auf der Fernsteuerung schrauben.
- 2 - Die Senderantenne vollkommen ausfahren. Das Fahrzeug in Betrieb setzen.
- 3 - Um das Fahrzeug nach Vorn oder Hinten zu bewegen, ist der Beschleunigungshebel resp. nach Vorn oder Hinten zu bewegen, oder die Steuerung drücken (je nach Modell).

- 4 - Um das Fahrzeug nach Links oder Rechts zu lenken, resp. den Richtungshebel nach Links oder Rechts bewegen. Oder je nach Modell das Steuerrad drehen, oder die beiden Richtungshebel in entgegengesetzte Richtungen legen, um das Fahrzeug zu drehen.
- 5 - Zum Stoppen des Fahrzeugs den Beschleunigungshebel lossen.

- 6 - Für optimale Leistungen muss die Senderantenne stets auf das Fahrzeug weisen.

## Fehlerbehandlungen

- Gehen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien voll sind und im Fahrzeug genügend geladen sind.
- Überprüfen Sie, ob die Batterien im Sender und im Fahrzeug in der korrekten Richtung eingelegt sind (richtige Polarität).
- Gehen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Sender und Fahrzeugemit derselben Frequenz werden sich gegenseitig stören. In einem solchen Fall suchen Sie eine andere Örtlichkeit auf oder probieren Sie es später erneut.

## A Установка батареек в передатчик:

- 1 - Откройте отсек для батареек
- 2 - Установите батарейки в соответствии с полярностью + и -
- 3 - Закройте крышку

## B Установка батареек в автомобиль

- 1 - Убедитесь, что переключатель ON / OFF установлен в положение OFF
- 2 - Откройте отсек для батареек
- 3 - Установите батарейки в соответствии с полярностью + и -
- 4 - Закройте крышку

## C Включение:

- 1 - При необходимости ввинтить антенну в отверстие в верхней части пульта дистанционного управления.
- 2 - Полностью вытянуть антенну. Включить автомобиль.
- 3 - Для того чтобы автомобиль двигался вперед или назад, следует перемещать рычаг газа соответственно вперед или назад, или нажать на спусковой механизм (в зависимости от модели).

- 4 - Для того чтобы, повернуть автомобиль налево или направо, следует перемещать рычаг рулевого управления соответственно влево или вправо. Или в зависимости от модели поворачивать рулевое колесо, или перемещать два рычага в противоположном направлении, чтобы повернуть.

- 5 - Чтобы остановить автомобиль, отпустите рычаг газа.

- 6 - Для достижения оптимального результата убедитесь в том, что антенна всегда направлена в сторону автомобиля.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Убедитесь, что переключатель питания автомобиля на « ON ».
- Убедитесь, что аккумуляторы, используемые в транспортных средствах, имеют достаточный заряд.
- Убедитесь, что аккумуляторы, используемые в передатчике и машине , вставлены, соблюдая полярность.
- Убедитесь, что расстояние между передатчиком и автомобилем не превышает 20 метров.
- Две или более машины, работающие на одной и той же частоте, могут создавать помехи друг для друга. В этом случае выберите другое место для игры.

## A Instalace baterí do vysílacího zařízení:

- 1 - Otevřete příhrádku na baterie.
- 2 - Vložte baterie, dodržujte předepsanou polaritu + a -.
- 3 - Umístěte kryt.

## B Instalace baterí do vozidla:

- 1 - Ujistěte se, že se spínač ON/OFF (ZAP/VYP) nachází v poloze OFF (VYP).
- 2 - Otevřete příhrádku na baterie.
- 3 - Umístěte zdroje napájení a dodržujte předepsanou polaritu + a -.
- 4 - Umístěte kryt.

## C Spuštění:

- 1 - V případě potřeby našroubujte anténu do otvoru na horní straně dálkového ovládání.
- 2 - Anténu zcela vytáhněte. Spusťte auto.
- 3 - Abyste vozidlo posunuli dopředu či dozadu, zatlačte na plyn směrem vpřed či vzad, nebo stiskněte západku (v závislosti na modelu).
- 4 - Abyste vozidlo otočili doleva či doprava, zatlačte na směrovou

páčku doleva či doprava. Případně, v závislosti na modelu, otočte volantem, nebo umístěte obě páčky do opačného směru a auto otoče.

- 5 - Pohyb vozidla zastavíte uvolněním akcelerační páčky.
- 6 - Aby byl výkon vozidla optimální, zajistěte, aby byla anténa vždy namířena směrem k autu.

## Poradce při potížích

- ujistěte se, že přepínač je "ON"
- Ujistěte se, že baterie ve vysílači a v přístroji baterie jsou funkční
- Ujistěte se, že baterie a baterie jsou správně vloženy (respektovat polaritu).
- Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi vysílačem a vozidlem nepřesahuje 20m.
- Dvě nebo více vozidel na stejně frekvenci může způsobit rušení mezi nimi. Pokud tomu tak je, změna místa nebo produkt vyzkoušet později.

## A Az adóegység elemeinek behelyezése:

- 1 - Nyissa ki az elemkartot.
- 2 - Helyezze be a os elemeket a + és - pólusok figyelembevételével.
- 3 - Tegye vissza a fedeleit.

## B A jármű akkumulátorának behelyezése:

- 1 - Ügyeljen arra, hogy az ON/OFF kapcsoló OFF-on álljon.
- 2 - Nyissa ki az elemkartot.
- 3 - Helyezze be a tápegységet a + és - pólusok figyelembevételével.
- 4 - Tegye vissza a fedeleit.

## C Indítás:

- 1 - Szükség esetén csavarja be az antennát a távirányító tetején lévő lyukba.
- 2 - Húzza ki teljesen az antennát. Indítsa el az autót.
- 3 - A jármű előre vagy hátra mozgatásához értelemszerűen tolja előre vagy húzza hátra a gázkart, vagy nyomja meg a ravaraszt (modelltől függően).
- 4 - A jármű balra vagy jobbra fordításához értelemszerűen

nyomja balra vagy jobbra az irányítókart. Vagy modelltől függően fordítja el a kormánykeret,

vagy pedig az elforgatáshoz állítsa a két kart ellenkező irányba.

- 5 - A jármű megállításához engedje fel a gyorsító kart.

- 6 - Az optimális teljesítmény elérése érdekében az antenna mindenkor az autó felé álljon.

## Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, hogy a jármű kapcsoló «be».
- Ellenőrizze, hogy az elemek az adó és az autó működőképes.
- Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak elhelyezve (tartsa tiszteletben polaritások).
- Ellenőrizze, hogy a távolság az adó és a jármű nem haladja meg a 20 m.
- Két vagy több jármű ugyanazon a frekvencián interferenciát okozhat közöttük. Ha ez a helyzet, változás a hely, vagy próbálja ki a termékét később.

SU

## A **Installera batterier i sändaren:**

- 1 - Öppna batteriluckan.
- 2 - Sätt i batterier, respektera polariteterna för + and -.
- 3 - Sätt tillbaka skyddet..

## B **Installera fordonsbatteriet:**

- 1 - Se till att knappen ON/OFF är i läget OFF.
- 2 - Öppna batteriluckan.
- 3 - Sätt i batterier, respektera polariteterna för + and -.
- 4 - Sätt tillbaka skyddet.

## C **Start:**

- 1 - Vid behov, skruva i antennen i hålet ovanpå fjärrkontrollen.
- 2 - Dra helt ut antennen. Starta bilen.
- 3 - För att köra bilen framåt eller bakåt, tryck gasreglaget framåt eller bakåt eller tryck på avtryckaren (beroende på modellen).
- 4 - För att köra åt vänster eller höger, tryck styrspaken åt vänster eller höger. Eller, beroende på modellen, vrid ratten eller tryck de 2 spakarna i motsatt riktning för att svänga.
- 5 - För att stoppa fordonet, släpp gasreglaget.

6 - För bästa resultat, rikta alltid antennen mot bilen.

## Felsökning:

- Se till att bilen omkopplaren är «på».
- Kontrollera att batteriet i sändaren och batteriet i enheten är i drift.
- Kontrollera att batteriet och batteriet är ordentligt (respektera polariter).
- Kontrollera att avståndet mellan sändaren och fordonet inte överstiger 20 m.
- Två eller flera fordon på samma frekvens kan störa varandra. Om så är fallet, byte av plats eller prova produkten senare.

ON

## A **Korrekt innsetting av batterier i senderen:**

- 1 - Åpne batterirommet.
- 2 - Sett inn batteriet med batteripolene riktig vei.
- 3 - Sett lokket på plass.

eller flytte de to spakene i motsatt retning for å snu.

- 5 - Slipp gasspaken for å stoppe bilen.
- 6 - For best resultat bør antennen alltid peke mot bilen.

## PROBLEMEN:

- Zorg ervoor dat het voertuig schakelaar op «on».
- Zorg ervoor dat de batterij in de zender en de batterij in het toestel operationeel zijn.
- Zorg ervoor dat de batterij en de batterij op de juiste manier geplaatst zijn (respecteren polariteiten).
- Controleer of de afstand tussen de zender en het voertuig niet meer dan 20m.
- Twee of meer voertuigen op dezelfde frequentie kunnen interfereren. Als dat het geval is, verandering van plaats of probeer het product later.

## B **Korrekt innsetting av batterier i bilen:**

- 1 - Sorg for at PÅ/AV-knappen står på AV.
- 2 - Åpne batterirommet.
- 3 - Sett inn batteriene med batteripolene riktig vei.
- 4 - Sett lokket på plass.

## C **Start:**

- 1 - Skru antennen inn i hullet på toppen av fjernkontrollen dersom det er nødvendig.
- 2 - Forleng antennen så langt det går. Start bilen.
- 3 - For å flytte bilen fremover eller bakover, dyster du enten gasspaken forover eller bakover, eller trykker på knappen (avhengig av modell).
- 4 - For å snu bilen til venstre eller høyre, dytt styringsspaken til venstre eller høyre. Avhengig av modell kan du også vri på rattet

## **A Sådan installeres batterier i senderen:**

- 1 - Åbn batterirummet.
- 2 - Sæt batterier i, og vær opmærksom på + og - polerne.
- 3 - Montér dækslet igen.

## **B Sådan installeres bilbatteriet:**

- 1 - Sørg for, at ON/OFF-kontakten er indstillet til OFF.
- 2 - Åbn batterirummet.
- 3 - Indsæt batterier, og vær opmærksom på + og - polerne.
- 4 - Montér dækslet igen.

## **C Kom i gang:**

- 1 - Skru antennen ind i hullet oven på fjernbetjeningen, om nødvendigt.
- 2 - Træk antennen helt ud. Start bilen.
- 3 - For at få bilen til at køre fremad eller bagud skubbes gashåndtaget fremad eller bagud, eller der trykkes på udløseren (afhængigt af modellen).
- 4 - For at dreje køretøjet til venstre eller højre skal du trykke på styrehåndtaget til venstre eller højre. Eller, afhængigt af modellen, dreje rattet eller flytte de to håndtag i hver sin retning for at dreje.

5 - Slip gashåndtaget for at standse køretøjet.

6 - For den bedste præstation skal du altid pege antennen mod bilen.

## **FEJLFINDING:**

- Sørg for, at bilen kontakten er «på».
- Kontroller, at batteriet i senderen og batteriet i enheden er operationelle.
- Sørg for, at batteriet og batteriet er sat korrekt (respektere polariteter).
- Kontroller, at afstanden mellem sender og køretøjet ikke overskiger 20m.
- To eller flere køretøjer på samme frekvens kan interferere med hinanden. Hvis det er tilfældet, ændring af sted eller prøve produktet senere.

## **A Paristojen asentaminen lähettimeen:**

- 1 - Avaa paristokotelot.
- 2 - Aseta paristot napaisuuden oikein päin.
- 3 - Aseta kansi paikalleen.

5 - Pysytä ajoneuvo vapauttamalla kaasuvipu.

6 - Varmista paras suorituskyky osoittamalla antenni aina autoa kohti.

## **VIANETSINTÄ:**

- Varmista, että ajoneuvo kytkeytää sähköjärjestelmän ja akkun. Tarkista, että akku on lähettimen ja akun laitteiden toimivuus.
- Varmista, että akku on lähettimen ja akun laitteiden toimivuus.
- Varmista, että akku tai akku asetettu oikein (kunnioittaa napaisuutta).
- Tarkista, että etäisyyys lähettimen ja ajoneuvon välillä ei ylitä 20m.
- Kaksi tai enemmän ajoneuvoja samalla taajuudella voi häirittää toisiaan. Jos näin on, muutos paikasta tai kokeilla tuotteta myöhemmin.

## **B Ajoneuvon paristojen asentaminen:**

- 1 - Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa.
- 2 - Avaa paristokotelot.
- 3 - Aseta paristot napaisuuden oikein päin.
- 4 - Aseta kansi paikalleen.

## **C Käynnistäminen:**

- 1 - Ruuvaa tarvittaessa antenni kauko-ohjaimen yläosassa olevaan reikään.
- 2 - Vedä antenni täyteen mittaansa. Käynnistä auto.
- 3 - Liikuta autoa eteen- tai taaksepäin työntämällä kaasuvipua eteen tai taakse tai painamalla liipaisinta (mallista riippuen).
- 4 - Käännä ajoneuvoa vasemmalle tai oikealle painamalla ohjausvipua vasemmalle tai oikealle. Mallista riippuen ajoneuvova voi käääntää myös ohjauspyörällä tai liikkuttamalla kahta vippua vastakkaisiin suuntiin.

Ce produit  
est conforme  
à la norme  
2009/48/CE



MFR No. SK17001

Catégorie d'âge : 5+

**ATTENTION!**

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces-  
risques d'étouffement.



Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, bouton, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménager. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclées sans risque.

**Déchets électriques et électroniques (DEEE):**

Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

**CIRCUIT DE SÉCURITÉ :**

Pendant l'utilisation, la puissance contenue dans le circuit électrique peut être très élevée (par exemple lors d'une rotation à 360°). Dans un tel cas, un circuit de sécurité arrête le véhicule environ 1 minute. Pendant cette période, la voiture ne répondra pas aux signaux provenant de l'émetteur. Ce n'est pas un défaut mais une mesure de sécurité pour protéger les circuits électroniques internes. Après cette période, la voiture reprendra son fonctionnement normal.

Merci de ne pas jeter cette notice car elle contient des informations importantes.

**Fabricant :**

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Importé/distribué par :**

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments, risque d'étouffement. AVERTISSEMENT : Merci de ne pas jeter cet emballage car il contient des informations importantes. Sous réserve de modifications techniques ou de couleurs. FABRIQUE EN CHINE. Par la présente, Silverlit Toys Manufactory Ltd déclare que le type d'équipement radio SK17001 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

L'utilisation du produit peut être perturbée par des interférences électromagnétiques. Si cela ce produit, éteindre et rallumer l'appareil ensuite les instructions du manuel utilisateur. Dans le cas où les fonctions ne se réinitialiseraient pas, changez de lieu.

Le jouet doit être mis en fonctionnement dans l'eau uniquement lorsqu'il est complètement assemblé conformément aux instructions

L'utilisateur doit lire et conserver ces instructions pour référence ultérieure.

**Précautions de sécurité :**

- Parents : veuillez lire les instructions d'emploi avec vos enfants avant la première utilisation.
- Arrêter le véhicule avec la radiocommande avant de le prendre en main.
- Gardez les mains, les cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles lorsque le jouet est en fonction.
- Ne pas utiliser le véhicule radiocommandé dans la rue. Ne pas heurter les personnes, les animaux et le mobilier de maison.
- Avertissement : Toute transformation ou modification effectuée sur ce produit, non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité, pourrait entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation concédée à l'utilisateur.
- Si la batterie ne se charge pas, essayez avec un autre adaptateur secteur.
- Le produit doit être utilisé uniquement avec le câble USB fourni pour charger.
- Ne pas utiliser un adaptateur de sortie élevée pour recharger la batterie (1A ou supérieur).
- L'adaptateur ou le chargeur de batteries utilisé avec le jouet doit être adapté pour vérifier que son cordon d'alimentation, sa fiche, son boîtier et toutes ses autres pièces ne sont pas endommagées. En cas de détérioration, ils ne doivent plus être utilisés tant qu'ils n'ont pas été réparés.
- Les fils ne doivent pas être insérés dans des prises électriques

**Piles requises pour l'émetteur:**

Alimentation —————  
DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3  
 includes

**Avertissement concernant les piles :**

- Ne pas recharger les piles non-rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées avant recharge.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargeées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les batteries ne peuvent être chargées que par un adulte.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérer les piles en respectant les polarités + et -
- Les piles usagées doivent être retirées du produit
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbone-zinc) ou piles rechargeables

AVERTISSEMENT : la première charge ne doit pas être inférieure à 4h pour optimiser l'efficacité de la batterie

**Soin et entretien :**

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau ceci pouvant endommager les composants électroniques.
- Remplacez les piles si la puissance diminue

**Conseil pratique :**

- Pour une performance optimale, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves pour alimenter la voiture.
- Température de fonctionnement : 5 à 35°C
- Récepteur Catégorie 3
- Le jouet doit être mis en fonctionnement dans l'eau uniquement lorsqu'il est complètement assemblé conformément aux instructions.
- Ne pas immerger le véhicule dans l'eau tant que le compartiment à piles n'est pas fermé et correctement verrouillé.
- Ne pas utiliser dans l'eau salée.
- A utiliser en eau calme comme piscine ou étangs
- Ne pas immerger la télécommande
- Toujours retirer le produit hors de l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé
- Eloigner la voiture des obstacles, personnes ou animaux dans les piscines.

**Piles requises pour la voiture :**

Alimentation —————  
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
 include

This product complies with the 2009/48/EC standard



MFR No. SK17001

Age category: 5+

# WARNING



Risk of suffocation: small parts.  
Not recommended for children under 3.



The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.



#### Waste electrical and electronic equipment (WEEE):

When this device reaches the end of its life, please remove all batteries and dispose of them separately. Take electrical devices to a collection centre for electronic equipment and household appliances. Other components can be disposed of with household waste.

Please keep these instructions as they contain important information.

#### Manufacturer:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Imported/distributed by:

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**WARNING!** Not suitable for children under the age of 3. Contains small parts which can be detached and swallowed. Risk of suffocation. BE CAREFUL: Packaging must be retained since it contains important information. Right is reserved to effects changes in colors and technical details. MADE IN CHINA. Hereby, Silverlit Toys Manufacturer Ltd declares that the radio equipment type SK17001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

The use of the product may be disrupted by electromagnetic interference. If this is the case, switch the device off and on again following the instructions in the user manual. If the functions are not reset, move to another location.

#### SAFETY CIRCUIT:

During use, the internal power in the electric circuit can get quite high (for example during a 360 spin). In such a case safety circuit will shut down the vehicle for approximately 1 minute. During this period the car will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect but a safety measure to protect the electronic circuits. After this period, the car will resume normal operation.

The toy must be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions

User should keep and retain this instruction for future reference.

#### Safety precautions:

- Parents: please read the instructions with your children before using the product for the first time.
- Stop the vehicle with the remote control before picking it up.
- Keep hands, hair and clothing away from moving parts when the toy is operating.
- Do not play with the radio control in the street.
- Avoid collisions with people, animals and furniture.
- Warning: any change or modification made to this product that is not expressly approved in the relevant section of the declaration of conformity may terminate the usage authorisation granted to the user.
- If battery cannot be charged, Please try another adapter.
- The product must only be used with the provided USB cable for charging.
- Do not use high output adapter for battery charging (1A or above).
- Transformer or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
- The wires are not to be inserted into socket-outlets.

#### Batteries required for the transmitter:

Power Supply —————  
DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3 included

#### Battery warning:

- Do not recharge non-rechargeable batteries.
  - Rechargeable batteries must be removed before recharging.
  - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
  - Batteries are only to be charged by adults.
  - Do not mix different types of batteries or new batteries with old batteries.
  - Only use batteries of the recommended type or an equivalent type.
  - Take care to respect the + and - polarities when inserting batteries.
  - Used batteries must be removed from the product.
  - Do not short-circuit the power terminals.
  - Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries.
- CAUTION : first charge must be not less than 4h to optimize battery efficiency

#### Care and maintenance:

- Always remove the batteries from the toy if it is not used for a long time.
- Wipe the toy gently with a clean cloth.
- Keep the toy away from direct sources of heat.
- Replace batteries when they become less powerful.
- Operation temperature 5 - 35°C
- Receiver Category 3
- Do not immerse the product in water unless the battery compartment is properly closed and locked.
- The toy is to be operated in water only fully assembled in accordance with the instructions.
- Do not drive in salty water.
- Operate on smooth water, such as pools and ponds.
- Never immerse remote control in water.
- Always remove product from water when not in use.
- Keep the product away from obstacles / peoples or animals in pool.

#### Batteries required for the car:

Power Supply —————  
DC 7.4V / 5W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB included

Questo prodotto è conforme alla norma 2009/48/CE



MFR No. SK17001



Il simbolo di una pattumiera con una croce sopra indica che le pile singole, ricaricabili, pulsante, pacchetti di pile ecc. non devono essere smaltite all'interno dei rifiuti domestici. Le pile sono pericolose per la salute e per l'ambiente. Aiutate a proteggere l'ambiente dai rischi sanitari. Chiedete al vostro bambino di smaltire le pile correttamente nei centri di raccolta comuni concepiti a tal fine. Le pile in questo modo vengono riciclate senza alcun rischio.



#### Rifiuti elettrici ed elettronici (AEE):

Quando questo apparecchio giunge al termine del suo ciclo di vita utile, occorre rimuovere tutte le pile e smaltirle nella raccolta differenziata. Portate gli apparecchi elettrici presso un centro di raccolta di apparecchi elettronici ed elettrodomestici. Gli altri componenti possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

#### CIRCUITO DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico puo' essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza puo' bloccare il motore per 1 minuto, in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non risponderà ai comandi. Non è un difetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

Utente deve leggere e conservare queste istruzioni per riferimenti futuri.

#### Precauzioni di sicurezza :

- Genitori: vi preghiamo di leggere le istruzioni d'uso insieme ai vostri figli prima del primo utilizzo.
- Fermate il veicolo con il telecomando prima di prenderlo in mano.
- Tenete le mani, i cappelli e i vestiti lontano dalle parti mobili quando il giocattolo è in funzione.
- Non utilizzare il veicolo radiocomandato per strada. Non urtare le persone, gli animali e i mobili di casa.
- Avvertenza: Qualsiasi trasformazione o modifica effettuata su questo prodotto, non espresamente approvata dalla parte responsabile della conformità, potrebbe comportare l'annullamento dell'autorizzazione all'uso concessa all'utente.
- Se la batteria non è in carica, provare con un adattatore CA diverso.
- Il prodotto deve essere usato solo con il cavo USB in dotazione per la ricarica.
- Non utilizzare un adattatore ad alto rendimento per caricare la batteria (1A o superiore).
- Ispezionare regolarmente il trasformatore o il caricabatteria utilizzata con il giocattolo per verificare che il cavo, la spina, la superficie esterna e le altre parti non siano danneggiati; in caso contrario, non usarli finché il danno non è stato riparato.
- Il filo non deve essere inserito in prese elettriche.

#### Pile richieste per il telecomando:

Alimentazione \_\_\_\_  
DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3  
incluso

Categoria d'uso: 5+

# ATTENZIONE!

Rischi di soffocamento: pezzi piccoli. L'uso è sconsigliato ai bambini di età inferiore a 3 anni.

Non buttare le presenti istruzioni in quanto contengono delle informazioni importanti.

**Fabbricante :**  
Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Importato/  
distribuito da :**  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

ATTENZIONE ! Gioco non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene die pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti. Rischio di soffocamento. AVVERTENZE : Conservare le istruzioni e l'indirizzo per futuro riferimento. Con riserva di modifiche tecniche e di colore. FATTO IN CHINA. Per la presente, Silverlit Toys Manufactury Ltd dichiara che il tipo di attrezzatura radio SK17001 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Internet : [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Il funzionamento del prodotto può essere disturbato da interferenze elettromagnetiche. In tal caso, spegnere e riaccendere l'apparecchio seguendo le istruzioni del manuale utente. Nel caso in cui le funzioni non vengano reinizializzate, cambiate la posizione dell'apparecchio.

Il giocattolo deve essere azionato in acqua solo quando è completamente montato secondo le istruzioni

#### Avvertimento concernente le pile :

- Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto.
- Le batterie devono essere ricaricate esclusivamente da un adulto.
- Non misciare differenti tipologie di pile o pile nuove con pile usate.
- Utilizzare unicamente delle pile dello stesso tipo di quello raccomandato o di un tipo equivalente.
- Inserire le pile rispettando le polarità + e -.
- Le pile esauste devono essere rimosse dal prodotto.
- Non mettere in cortocircuito i morsetti di alimentazione

Non misciare pile alcaline, pile standard (carbone-zinco) o pile ricaricabili  
ATTENZIONE: carico di prima deve essere non inferiore a 4 ore per ottimizzare l'efficienza della batteria

#### Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando quest'ultimo non viene usato per un periodo di tempo prolungato.
- Pulire il giocattolo delicatamente con un panno pulito
- Tenete il giocattolo lontano dalla luce solare diretta
- Non immergere il giocattolo in acqua in quanto questo potrebbe danneggiare i componenti elettronici.
- Sostituire le pile se la potenza diminuisce
- Temperatura di esercizio: 5 a 35 °C
- Ricevitore Categorie 3
- Non immergere il prodotto in acqua a meno che il vano batterie sia chiuso e bloccato correttamente.
- Il giocattolo deve essere azionato in acqua solo quando è completamente montato secondo le istruzioni
- Non guidare in acqua salata.
- Operare su acqua limpida, come piscine e stagni.
- Non immergere il telecomando in acqua.
- Rimuovere sempre il prodotto dall'acqua quando non è in uso.
- Tenere il prodotto lontano da ostacoli / popoli o animali in piscina.

#### Pile richieste per l'auto :

Alimentazione \_\_\_\_  
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
incluso

Este producto  
se ajusta a  
la norma  
2009/48/CE



MFR No. SK17001

Edad: 5+

# ATENCIÓN



Rriesgo de asfixia: componentes  
pequeños. No recomendado para  
niños menores de 3 años.



El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseche las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.



#### Desechos eléctricos y electrónicos (DEEE):

Al final de la vida útil de este aparato, retire todas las pilas y deseche las separadamente. Lleve los aparatos eléctricos a un servicio de recogida de aparatos eléctricos y electrodomésticos. El resto de los componentes se pueden desechar junto con la basura doméstica.

#### CIRCUITO DE SEGURIDAD

Durante su utilización, la potencia del circuito electrónico interno puede llegar a ser muy alta (por ejemplo durante el giro a 360°). En ese caso el circuito de seguridad se apagará durante aproximadamente 1 minuto. Durante este período el vehículo no responderá a las señales desde el transmisor. Esto no es un defecto sino una medida de seguridad para proteger los circuitos electrónicos. Después de este período el coche reanudará su funcionamiento normal.

El usuario debe leer y guardar estas instrucciones para futuras consultas.

#### Precauciones de seguridad:

- Padres: Leer las instrucciones de uso con sus hijos antes del primer uso.
- Detener el vehículo con el radiocontrol antes de recogerlo.
- Mantener las manos, el pelo y la ropa alejados de las partes móviles cuando el juguete esté en movimiento.
- No utilizar el vehículo teledirigido en la calle. Evitar impactar en personas, animales y/o los demás coches.
- Aviso: Toda transformación o modificación introducida en este producto que no haya sido expresamente aprobada por los responsables de la conformidad, podría ocasionar la anulación de la autorización de uso que se concede al usuario.
- Si la batería no se puede cargar, por favor pruebe con otro adaptador.
- El producto sólo debe ser utilizado con el cable USB suministrado para la carga.
- No utilice el adaptador de alto rendimiento para la carga de la batería (máx. 5V).
- El transformador o el cargador de las pilas del juguete deben examinarse regularmente para comprobar que el cable, enchufe, carcasa y otras partes no presentan daños. En caso de presentar daños alguna de las partes mencionadas, no las use hasta que se hayan reparado.
- Los cables no deben ser insertados en tomas de corriente

#### Pilas requeridas para el radiocontrol:

Suministro de Corriente   
DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3  
 incluidas

Sírvase conservar estas instrucciones, ya que contienen información importante.

#### Fabricante:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importado/ distribuido por :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ATENCIÓN!** No conviene para niños menores de 3 años. Riesgo de asfixia. AVISO : Sírvase conservar este envase, ya que contiene información importante. Sujeto a cambios técnicos o colores. FABRICADO EN CHINA. Por la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd, declara que el tipo de equipamiento de radio SK17001 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Las interferencias electromagnéticas pueden entorpecer el uso del producto. Si se produce este problema, apague y vuelva a encender el aparato siguiendo las instrucciones del manual del usuario. En el caso de que no se reinicien las funciones, cambie de lugar.

El juguete debe ser operado en agua sólo cuando está completamente montado de acuerdo con las instrucciones

#### Cuidados y mantenimiento:

- Retirar siempre las pilas del juguete cuando no se vaya a utilizar durante una temporada.
- Limpiar con cuidado utilizando un trapo limpio.
- Guardar lejos de toda fuente directa de calor.
- No sumergirlo en el agua, lo cual podría dañar los componentes electrónicos.
- Cambiar las pilas si disminuye la potencia.
- Temperatura de funcionamiento: 5 a 35 °C
- Receptor de la categoría 3
- No sumergir el producto en agua a menos que el compartimento de la batería esté bien cerrado y blindado.
- El juguete debe ser operado en agua sólo cuando está completamente montado de acuerdo con las instrucciones.
- No conduzca en agua salada.
- Operar con agua lisa, como piscinas y estanques.
- Nunca sumerja el mando a distancia en agua.
- Siempre retire el producto del agua cuando no esté en uso.
- Mantenga el producto lejos de obstáculos / personas o animales en la piscina.

#### Pilas requeridas para el coche:

Suministro de Corriente   
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
incluidas

Este produto  
está em  
conformidade  
com a norma  
2009/48/CE



MFR No. SK17001

Classificação etária: 5+

# ATENÇÃO

Risco de asfixia: peças pequenas.  
Não recomendado para menores  
de 3 anos.



Guarde este folheto uma vez que contém informações importantes.

## Fabricante :

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

## Importado/ distribuído por :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.



## Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE):

Quando este aparelho chegar ao fim da vida útil, retire todas as pilhas e elimine-as separadamente. Deixe os aparelhos eléctricos num centro de recolha de aparelhos electrónicos e electrodomésticos. Os outros componentes podem ser eliminados com o lixo doméstico.

## CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante o uso, a energia interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 1 minuto. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor. Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

O usuário deve ler e guardar estas instruções para referência futura.

## Precauções de segurança:

- Pás: ler as instruções de utilização com os seus filhos, antes da primeira utilização.
- Parar o veículo com o telecomando antes de pegar no carro com as mãos.
- Manter as mãos, os cabos e a roupa afastados das partes móveis quando o brinquedo está ligado.
- Não utilizar o carro telecomandado na rua. Não bater com o carro nas pessoas, nos animais e na mobília.
- Avisar imediatamente as transformações ou alterações realizadas ao produto, se não tiverem sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podem implicar a anulação da autorização de utilização concedida ao utilizador.
- Se a bateria não pode carregar, por favor, tente outra carregadora.
- O produto deve ser utilizado apenas com o cabo USB fornecido para carregamento.
- Não utilize o adaptador de alto desempenho para carregar a bateria (1A ou mais).
- O transformador ou o carregador da bateria usado com o brinquedo têm de ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, estrutura e outras peças. No caso de encontrar tais danos, não podem ser usados até que os danos tenham sido reparados.
- Os pinhos não devem ser inseridos em covas.

## Pilhas necessárias para o comando:

Fornecimento DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3 incluído

## Aviso relativo às pilhas:

- Não recarregar as pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas antes do recarregamento.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto
- As pilhas só devem ser carregadas por adultos
- Não misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com usadas.
- Utilizar apenas as pilhas do mesmo tipo das recomendadas ou de um tipo equivalente.
- Inserir as pilhas respeitando as polaridades + e -.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do produto.
- Não colocar os bornes de alimentação em curto-circuito.
- Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinc-carbono) ou pilhas recarregáveis.

CUIDADO: Primeira carga deve ser mais de 4 horas

para optimizar a eficiência da bateria

## Manutenção:

- Retirar sempre as pilhas do brinquedo quando não é utilizado durante muito tempo.
- Limpar o brinquedo delicadamente com um pano limpo.
- Guardar o brinquedo longe de todas as fontes direc-tas de calor.
- Não mergulhar o brinquedo na água, visto que tal pode danificar os componentes electrónicos.
- Submeter as pilhas à potência diminuir.
- Temperatura de funcionamento: 5 a 35 °C
- Receptor de categoria 3
- Não mergulhe o produto na água, a menos que o compartimento da bateria esteja devidamente fechado e bloqueado.
- O brinquedo deve ser operado em água somente quando completamente montado de acordo com as instruções.
- Não conduza na água salgada.
- Operar em água lísa, como piscinas e lagos.
- Nunca mergulhe o controlo remoto na água.
- Remova sempre o produto da água quando não estiver em uso.
- Mantenha o produto longe de obstáculos / pessoas ou animais na piscina.

## Pilhas necessárias para o carro:

Fornecimento DC 7.4V / 5W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB incluído

Dit product voldoet aan norm 2009/48/CE



MFR No. SK17001

Leeftijdscategorie: 5+

# OPGELET



Risico op verstikking: kleine onderdelen. Af te raden voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knoopcelbatterijen, batterijdozen enz. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weggoen door ze af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.



#### Elektrische en elektronische afval (WEEE):

Wanneer dit apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u alle batterijen te verwijderen en ze afzonderlijk weg te gooien. Breng alle elektronische apparaten naar een inzamelcentrum voor elektronische en huishoudapparatuur. De andere onderdelen kunnen worden weggegooid met huishoudafval.

#### VEILIGHEIDS-CIRCUIT

Tijdens gebruik kan er in het elektrische circuit een te hoog stroomgebruik ontstaan (bijvoorbeeld tijdens een 360 graden spin). In dat geval treedt een veiligheidsaircuit in werking die het voertuig gedurende ongeveer 1 minuut. Tijdens die periode reageert de wagen niet op signalen van de zender. Dit is geen defect maar een beveiligingsmaatregel voor het elektronisch circuit. Na deze periode reageert het voertuig weer als normal op de signalen van de zender.

Gebruikers moeten houden en deze informatie voor toekomstig gebruik bewaren.

#### Veiligheidsmaatregelen:

- Ouders: lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kinderen aandachtig door voor het eerste gebruik
- Breng het voertuig tot stilstand met de radiobesturing voordat u het in de hand neemt
- Houd handen, haren en kleding weg van bewegende onderdelen terwijl het speelgoed is ingeschakeld
- Gebruik het radiotoestel terwijl het voertuig niet op straat. Niet tegen mensen, dieren en meubilair laten stoten. Waarschuwing: elke transformatie of wijziging aan het product die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de conformiteit, kan het gebruikrecht dat aan de gebruiker is verleend, ongedaan maken.
- Als de accu niet opgelost, probeer het met een andere AC-adapter
- Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde kabel om te laden
- Gebruik geen adapter van exit verhoogd accu op te laden (1A of superior)
- Controleer de transformator of batterijlader, die voor het speelgoed wordt gebruikt, regelmatig op schade aan het snoer; de stekker, de behuizing en andere onderdelen. In geval schade wordt waargenomen, gebruik ze niet langer omdat de schade is gerepareerd.
- De zones mogen niet worden aangebracht in de connectoren.

#### Batterijen, vereist voor de zender:

Stroomvoorziening ——  
DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3  
inbegrepen

Gooi deze handleiding niet weg want deze bevat belangrijke informatie.

#### Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Geïmporteerde/ gedistribueerd door :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

LET OP! Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Verstikkingsgevaar.  
**WAARSCHUWING :** Bewaar het adres voor toekomstig gebruik. Onder voorbehoud van wijzigingen of technische kleuren. MADE IN CHINA. Hierbij, verklaart Silverlit Toys Manufactory Ltd dat het Type van radioapparatuur SK17001 is in overeenstemming met de richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de verklaring van conformiteit EU is beschikbaar op het volgende adres: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Het gebruik van het product kan worden ontregeld door elektromagnetische storingen. Als dit zich voordoet, moet u het apparaat uitschakelen en opnieuw inschakelen volgens de instructies van de gebruiksaanwijzing. In het geval de functies niet opnieuw worden geïnitialiseerd, moet u de locatie veranderen.

Het speelgoed moeten worden uitgevoerd in water wanneer deze volledig is geassembleerd volgens de instructies

#### Waarschuwing met betrekking tot de batterijen:

- Noot niet-oplaadbare batterijen proberen op te laden
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd voor dat ze worden opgeladen
- Oplaadbare batterijen dienen alleen te worden opgeladen onder toezicht van een volwassene
- Batterijen dienen alleen te worden opgeladen door volwassenen
- Geen verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen gebruiken
- Alleen batterijen gebruiken van hetzelfde type zoals aangebevolen of van een equivalent type
- Plaats de batterijen en let hierbij op de polariteiten + en -
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd
- Geen kortsluiting van de aansluitklemmen veroorzaken.
- Geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zink-kool) of oplaadbare batterijen mengen

WAARSCHUWING: de eerst opladen de accu van mag niet minder dan 4 uur om de efficiëntie van de batterij optimaliseren

#### Verzorging en onderhoud:

- Verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als het langere tijd niet zal worden gebruikt
- Veeg het speelgoed voorzichtig af met een schone doek\*
- Bewaar het speelgoed uit de buurt van elke directe warmtebron
- Het speelgoed niet onderdompelen in water omdat hierdoor de elektronische onderdelen kunnen beschadigen of rammen
- Vervang de batterijen als de kracht afneemt
- Bedrijfstemperatuur: 5 à 35 °C
- Ontvanger Categorie 3
- Vermijd het product in water, tenzij het batterijvak goed gesloten en vergrendeld is
- Het speelgoed moeten worden uitgevoerd in water wanneer deze volledig is geassembleerd volgens de instructies
- Rij niet in zout water.
- Bieden op glad water, zoals zwembaden en vijvers.
- Verminder de afstandsbediening nooit in water.
- Verwijder het product altijd uit water als het niet in gebruik is.
- Houd het product weg van obstakels / mensen of dieren in het zwembad.

#### Batterijen, vereist voor de auto:

Stroomvoorziening ——  
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
inbegrepen

Dieses Produkt erfüllt die Norm 2009/48/CE.



MFR No. SK17001

Altersgruppe : 5+

# ACHTUNG

Erstickungsrisiko : kleine Teile.  
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.



Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufklappbare Batterien, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.



#### Elektrische und elektronische Abfälle:

Erreicht dieses Gerät sein Lebensende, entnehmen Sie bitte alle Batterien und entsorgen Sie sie getrennt. Bringen Sie die elektronischen Geräte zu einer Sammelstelle für elektronische Apparate und Haushaltelektrik. Die anderen Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

#### SICHERHEITS-SCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energievolumen innerhalb des Stromkreises erheblich ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). In einem solchen Fall wird eine Sicherheitsschaltung das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem erwähnten Zeitraum wird das Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurückgesetzt.

Benutzer sollten zu halten und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen.

#### Sicherheitsvorkehrungen:

- Eltern: Lesen Sie bitte vor der ersten Verwendung die Benutzungshinweise gemeinsam mit Ihren Kindern.

- Stoppen Sie das Fahrzeug mit der Fernsteuerung, bevor Sie in die Fahrzeughalle gehen.

- Solange das Spielzeug in Betrieb ist, halten Sie Hände, Haare und Kleidung entfernt von den beweglichen Teilen.

- Betreiben Sie das ferngesteuerte Fahrzeug nicht auf der Straße. Niemand, Tiere oder das Wohnungsmobilien anfahren.

- Achtung: Jede an diesem Produkt vorgenommene Transformation oder Veränderung, die nicht ausdrücklich erlaubt wird, ist der Haftungsbereich der Konformität, kann die Annulierung der dem Benutzer erteilten Benutzergenehmigung zur Folge haben.

- Wenn die Batterie lädt nicht, versuchen Sie eine andere AC charger .

- Das Produkt soll nur mit dem gelieferten Kabel USB benutzt sein, um zu laden.

- Verwenden Sie keine hohe Ausgangsadapter zum Aufladen des Akkus (1A oder höher).

- Das Ladegerät dieses Spielzeugs sollte regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht werden. Für den Fall eines Schadens darf der Transformator bzw. das Ladegerät nicht benutzt werden, bis er bzw. es repariert wurde.

- Die draht sollten nicht in die steckte Konnektoreingänge stecker.

#### Für den Sender erforderliche Batterien:

Stromversorgung —————

DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3  
inbegriffen

Diese Mitteilung lieber nicht wegwerfen, sie enthält wichtige Informationen.

#### Hersteller:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importiert/ verteilt durch :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ACHTUNG !** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr. **WARNHINWEIS :** Adresse für späteres Nachschlagen aufbewahren. Thema Technische Änderungen oder Farben. HERGESTELLT IN CHINA. Hiermit erklärt Silverlit Toys Manufactory Ltd., das der Funkgerät Typ SK17001 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätsdeklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Apparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuches aus- und wieder einschalten. Falls sich die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

Das Spielzeug wird in Wasser durchgeführt, wenn sie vollständig in Übereinstimmung mit den Anweisungen zusammengesetzt wird.

#### Pflege und Wartung :

- Bleibt das Spielzeug längere Zeit unbenutzt, sind stets die Batterien heraus zu nehmen.

- Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch vorsichtig reinigen.

- Das Spielzeug stets fern von einer direkten Wärmequelle halten.

- Das Spielzeug nie in Wasser eintauchen, dies kann die elektronischen Komponenten beschädigen.

- Fällen die Leistung sinkt, die Batterien austauschen.

- Betriebstemperatur: 5 ° à 35 °C

- Empfänger Kategorie 3

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, das Batteriefach ist ordnungsgemäß geschlossen und verriegelt.

- Das Spielzeug wird in Wasser durchgeführt werden, wenn sie vollständig in Übereinstimmung mit den Anweisungen zusammengesetzt wird.

- Fahren Sie nicht in salzigem Wasser.

- Tauchen Sie die Fernbedienung niemals in Wasser ein.

- Produkt bei Nichtgebrauch stets aus Wasser entfernen.

- Halten Sie das Produkt von Hindernissen / Vögeln

- oder Tieren im Pool fern.

#### Für das Fahrzeug erforderliche Batterien:

Stroomvoorziening —————

DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
inbegriffen

Данное  
изделие  
соответствует  
стандарту  
2009/48/CE



MFR No. SK17001

Возрастная группа: 5 +

**Внимание**

Опасность удушья: мелкие детали. Не рекомендуется детям младше 3 лет



Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что использованные батарейки, аккумуляторные батарейки, кнопки, блоки батареек, и т.д. не следует бросать вместе с бытовым мусором. Батарейки вредны для здоровья и окружающей среды. Помогите нам защитить окружающую среду. Попросите ребенка правильно утилизировать батарейки, сдав их на сборный пункт вашего города. Таким образом, батарейки перерабатываются безопасно для окружающей среды.



#### Электрические и электронные отходы (ЭИЭО):

Когда данное изделие выйдет из строя, вынесите из него батарейки и утилизируйте их отдельно. Сдайте электроприборы в центр сбора для электронных приборов и бытовой техники. Другие компоненты могут быть выброшены вместе с бытовыми отходами.

#### СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

Во время использования машины содержится в электрической цепи может быть очень высокой (например, во время вращения 360°). В таком случае цепь защиты останавливает транспортное средство примерно на 1 минуту. В течение этого периода, автомобиль не будет реагировать на сигналы от передатчика. Это не дефект; но меры безопасности, чтобы защитить внутреннюю электронику. После этого периода, автомобиль будет возобновить нормальную работу.

Пользователь должен хранить и сохранять эту инструкцию для использования в будущем.

#### Меры предосторожности:

- Родители: пожалуйста, прочтите инструкцию по применению вместе с детьми перед первым использованием изделия.

- Всегда выключайте радиоуправляемый автомобиль, прежде чем взять его в руки.

- Нескачайтесь движущимися частями руками, волосами и одеждой, когда игрушка включена.

- Не используйте машину на прозрачных частях. Необходимо избегать столкновений с плоскими, квадратными и мебелью.

- Внимание: любое изменение или преобразование данного изделия без предварительного одобрения стороной ответственной за соответствие, может привести к аннулированию разрешения на эксплуатацию для пользователя.

- Если аккумулятор не заряжается, попробуйте другой адаптер переменного тока.

- Продукт должен быть использован только с помощью прилагаемого кабеля USB для зарядки.

- Не используйте адаптер высокой выходной для зарядки аккумулятора (1A или выше)

- Регулярно проверяйте трансформатор и зарядное устройство на наличие повреждений, кабеля, вилки, корпуса и других частей. В случае выявления таких повреждений не пользуйтесь этическими устройствами, пока повреждения не будут устранены.

- Нельзя засовывать провода в розетку.

#### Батарейки, необходимые для передатчика:

Поставка: — — —  
 DC 3V / 0.2 W; 2x1.5V "AA" / LR6 / AM3  
 в комплекте

Не выбрасывайте данную инструкцию, так как она содержит важную информацию.

#### Производитель

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
 Rm 1102, 98 Granville  
 Road, Kowloon,  
 Hong Kong

#### Импортёр

АО Торговый дом  
 «Гулливер и Ко»  
 г. Москва, ул.  
 Электроразводская, 29,  
 стр. 2

Аттенцион! Этот товар не подходит для детей в возрасте до 36 месяцев. Протягивание мелких деталей может привести к асфиксии. Предупреждение: Держите адреса для использования в будущем. Возможны технические изменения, сделаны в Китае. Настоящая компания Silverlit Toys Manufactory Ltd заявляет, что радиооборудование типа SK17001 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам EC доступен по указанному адресу в Интернете: [www.silverlit.com/certificate](http://www.silverlit.com/certificate)

На использование данного изделия могут влиять электромагнитные помехи. Если это произойдет, просто выключите и снова включите устройство, следуя инструкциям в руководстве пользователя. В случае если функции устройства не восстанавливаются, измените место использования.

Игрушка должна работать в воде только тогда, когда он полностью собран в соответствии с инструкциями. Не погружайте автомобиль в воду, если аккумуляторный отсек не закрыт надлежащим образом и не заблокирован.

#### Предупреждение относительно батареек:

- Не заряжайте не аккумуляторные батарейки.

- Аккумуляторные батарейки должны быть вынуты из устройства перед зарядкой.

- Аккумуляторные батарейки следует заряжать только под присмотром взрослых.

- Зарядку батареек должны выполнять только взрослые.

- Не смешивайте различные типы батареек, а также новые и старые батарейки.

- Используйте только батарейки рекомендованного типа или эквивалентного ему типа.

- Вставляйте батареики в соответствии с полярностью + и -.

- Использованные батарейки следует вынуть из изделия.

- Избегайте короткого замыкания элементов питания.

Внимание: первая зарядка должна быть не менее 4 часов для оптимизации работы аккумулятора.

- Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батареики или аккумуляторные батареики

#### Уход и ремонт:

- Всегда вынимайте батареики из игрушки, если она долго не используется.

- Аккуратно протирайте игрушку чистой тканью.

- Держите игрушку подальше от прямого источника тепла.

- Не погружайте игрушку в воду, это может повредить электронные компоненты.

- Замените батареики, если мощность уменьшается.

- Рабочая температура: 5 - 35 °C

- Приемная Категория 3

- Не погружайте продукт в воду, если аккумуляторный отсек не закрыт и не заперт.

- Игрушка должна работать в воде только тогда, когда он полностью собран в соответствии с инструкциями.

- Не гоните в солнечной воде.

- Работайте на гладкой воде, такой как бассейны и пруды.

- Никогда не погружайте пульт дистанционного управления в воду.

- Всегда удаляйте продукт из воды, когда он не используется.

- Храните продукт вдали от препятствий / народов или животных в бассейне.

#### Батарейки, необходимые для автомобиля:

Поставка: — — —  
 DC 7.4V / 5 W; 380mA / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
 в комплекте

Výrobek splňuje  
požadavky  
směrnice  
2009/48/EU



MFR No. SK17001



Věková kategorie: 5+

**POZOR!**

'Není vhodné pro děti mladší 3 let.  
Obsahuje drobné části - hrozí nebezpečí udusení.'

**Výrobce:**

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

Tyto pokyny nevyhazujte, obsahují důležité informace.

**Dovezené/  
distribuovány :**

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

Symbol přeskrtnuté popelnice označuje, že monočlánky, nabíjecí baterie, knoflikové baterie, bloky baterií atd. nesmějí být vyhazovány do popelníků určených pro směsný odpad. Baterie jsou nebezpečné pro zdraví a životní prostředí. Pomáhejte chránit životní prostředí před zdravotními riziky. Požádejte své dítě, aby baterie zlikvidovalo vhodným způsobem tak, že je odevzdá na nejbližším sběrném místě. Baterie budou recyklovány zcela bez rizika.

POZOR! Není vhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje drobné části - hrozí nebezpečí udusení. Varování: Tyto pokyny nevyhazujte, obsahují důležité informace. S vyhradou technických změn nebo barev. Vyrobeno v Číně. Společnost Silverlit Toys Manufactory Ltd tímto prohlašuje, že rádiiové zařízení typu SK17001 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

**Elektrického a elektronického odpadu (WEEE):**

Když tato jednotka je konec života, odstranit všechny baterie a vyhodit odděleně. Přinést spotřebiče elektrické elektronických zařízení sběrný spotřebiče. Ostatní složky mohou být smichány s domovním odpadem.

Používání tohoto výrobku může být narušeno elektromagnetickými interferencemi. V takovém případě zařízení vypněte a znova zapněte podle pokynů uvedených v příručce pro uživatele. Pokud se funkce zařízení neobnoví, změňte místo.

**'BEZPEČNOSTNÍ OBVOD:**

Během používání může být napětí v elektrickém obvodu velmi vysoké (například při otáčení o 360°). Bezpečnostní obvod v takovém případě zastaví vozidlo přibližně na 1 minutu. Během tohoto období nebude vozidlo reagovat na žádný signál pocházející z vysílače. Nejdřá se o závadu, vybír o bezpečnostní opatření chránící vnitřní elektronické obvody. Po uplynutí této doby bude vozidlo fungovat normálně.

Hračka musí být provozováno ve vodě, pouze pokud je kompletně smon-tovaný dle návodu

Uživatel si musí tyto pokyny přečíst a uschovat je pro budoucí použití.

**Bezpečnostní opatření:**

> Rodiče: Přečtěte svým dětem pokyny k použití před prvním použitím zařízení.

> Před tím, než vezmete vozidlo do ruky, jej vypněte pomocí dálkového ovládání.

> Ruce, vlasy a oděv udržujte v bezpečné vzdálenosti od hračky v provozu.

> Nepoužívejte dálkové ovládání vozidla na ulici. Ne-nárazujte do lidí, zvířat ani nábytku v domě.

> Varování: Veškeré změny nebo úpravy provedené na tomto výrobku bez výrobcového schválení strany odpovídající za shodu mohou mít za následek zrušení povolení k používání výrobku, které bylo uživateli uděleno.

> Je zakázáno umisťovat elektrické dráty do elektrických zásuvek.

> Transformátor nebo nabíječka baterií musí být pravidelně kontrolovaný, zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, krytu a jiných součástí, a v případě poškození nesmí být používán, dokud nebude poškození odstraněno.

POZOR: první nabítí by měl nesmí být menší než 4 hodiny pro optimalizaci účinnosti baterie

**Péče a údržba:**

> Pokud hračku delší dobu nepoužíváte, vždy z ní vymějte baterie.

> Hračku jemně otřete čistým hadříkem.

> Udržujte hračku mimo dosah všech přímých zdrojů tepla.

> Neponořujte hračku do vody, mohlo by dojít k poškození jejich elektronických součástí.

> Pokud je výkon baterií oslaben, vyměňte je za nové.

**Praktické rady:**

Abyste dosáhli optimálního výkonu, použijte k napájení auta nové alkalické baterie.

Provozní teplota: 5 až 35 °C

Průměrná zařízení kategorie: 3

- Využijte neponořitelné do vody, pokud není správně uzavřena a neobsahuje vodou.

- Hračka musí být provozováno ve vodě, pouze pokud je kompletně smon-tovaný dle návodu

- Nejedzete do slané vody.

- Používejte hladkou vodu, například bazény a rybníky.

- Nikdy neponořujte dálkové ovládání do vody.

- Vždy odstraňte výrobek z vody, když jej nepoužíváte.

- Udržujte výrobek mimo překážky / osoby nebo zvířata v bazénu.

**Baterie požadované pro vysílací zařízení:**

Napájení —  
DC 3V / 0,2W ; 2x 1,5V « AA » / LR6 / AM3  
zahrnutý

**Baterie požadované pro auto:**

Napájení —  
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
zahrnutý

Ez a termék megfelel a 2009/48/EK szabványnak.



MFR No. SK17001

Korosztály: 5+

# FIGYELEM!

Nem alkalmas 3 évi alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.



Az áthúzott szemetesedény szimbólum azt jelzi, hogy az egyszerű, újratölthető elemeket, gombelemeket, elemblokkokat, stb. nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Az elemek veszélyesek az egészségre és a környezetre. Járuljon hozzá a környezet egészségügyi kockázatokkal szembeni védelméhez! Kérje meg gyermekét, hogy az elemeket le akarja selejtezni, vigye őket a település kijelölt gyűjtőpontjaira. Ily módon az elemek újrahasznosítása biztonságos.



#### Elektromos és elektronikai hulladék (WEEE):

Ha ez az egység az élet végén, vegye ki az összes elemek és dobja külön-külön. Hozz készülékek elektromos elektronikus berendezések gyűjtőközpontba készülékek. A többi komponens keverhető háztartási hulladék.

#### BIZTONSÁGI ÁRAMKÖR:

Használat közben az elektromos áramkörben lévő teljesítmény nagyon magas lehet (például 360°-os forgatás közben). Ebben az esetben a biztonsági áramkör kb. 1 percre leállítja a járművet. Ez idő alatt az autó nem reagál az adóegységtől érkező jelekre. Ez nem hiba, hanem a belső áramkörök védelmére irányuló biztonsági intézkedés. Amikor ez az idő letelik, az autó újra normálisan működik.

A felhasználó köteles elolvasni és későbbi használatra megőrizni ezeket az utasításokat.

#### Biztonsági óvintézkedések:

- > Szülök: az első használót előtt szükségeskér játékokkal közösen elolvasni a használati utasítást.
- > Mielőtt a járművet kézbe venné, állítsa le a rádióvezérlést.
- > A játék működése közben tartsa távol a kezét, a haját és a ruháját a mozgó alkatrésztől.
- > Ne használja az utcán a rádióvezérelt járműveit. Ne ütköztesse emberekkel, állatokkal és lakberendezési tárgyakkal.
- > Figyelmeztetés: A termék minden olyan általákatása vagy módosítása, amit a megfelelőségről felelős fél nem hagyott jóvá kifejezetten, a felhasználónak adott használati engedély eredménytelisést eredményezhet.
- > A huzalokat nem szabad az elektromos aljzatokba dugni.
- > A transzformátor vagy az akkumulátor töltött rendszeren ellenőrizni kell, hogy a vezetékek, csatlakozódugó vagy egyéb alkatrészek nem sérültek-e, és sérülések esetén nem szabad használni őket, amig a sértéstől ki nem javítják.

FIGYELEM: az első töltés során nem lehet kevesebb, mint 4 óra hatékonyság optimalizálása akkumulátor

#### Az adóegységek szükséges elemek:



Tápegység ——

DC 3V / 0,2W ; 2x 1,5V « AA » / LR6 / AM3 beleérvéte

Ne dobja el ezt a tájékoztatót, mert fontos információkat tartalmaz.

#### Gyártó:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importált/ forgalmazza:

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**FIGYELEM!** Nem alkalmas 3 évi alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak. Figyelmeztetés: Ne dobja el ezt a tájékoztatót, mert fontos információkat tartalmaz. A műszaki váltóztatások és a színek. MADE IN KINA. A Silverlit Toys Manufactory Ltd vállal ezennel kijelent, hogy az(z) SK17001 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi internetcímén érheti el: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

A termék használatát az elektromágneses interferencia zavarhatja. Ha ez történik, kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket a használati útmutató utasításai szerint. Abban az esetben, ha a funkciókat nem lehet újra inicializálni, változtasson helyet.

A játék úgy kell működtetni a víz csak akkor, ha teljesen összeszerelt utasítások szerint

#### Az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetés:

- > Ne töltse a nem tölthető elemeket.
- > Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni.
- > Az újratölthető elemeket csak felhőt felügyeletevel szabad újratölteni.
- > Az elemet csak felhőt felügyelete mellett szabad tölteni.
- > Ne töltse össze a különböző típusú elemeket, ill. az új elemeket a használtakkal.
- > Csak ajánlott típusú, vagy azzal egyenértékű típusú elemeket használjan.
- > Az elemek behelyezése közben ügyeljen a + és - polusokra.
- > A használt elemeket el kell távolítani a termékből.
- > Ne zárja rövidre a táppólosokat.
- > Ne keverje az alkáli elemeket, a standard elemeket (szén-cink), ill. az újratölthető elemeket.

FIGYELEM: az első töltés során nem lehet kevesebb, mint 4 óra hatékonyság optimalizálása akkumulátor

#### Ápolás és karbantartás:

- > Vegye ki mindenig az elemeket a játékból, ha hosszú ideig nem használják.
- > Ovatosan törölje meg a játékot egy tiszta ronggyal.
- > Tartsa távol a játéket minden közvetlen hőforrástól.
- > Ne merítse vízbe a játékot, mert károsodhatnak az elektronikus alkatrészek.
- > Cserélje ki az elemeket, ha a teljesítmény csökken.

#### Gyakorlati tanácsok:

- > Az optimális teljesítmény érdekében az autó energiaellátásához új alkáli elemek használata ajánlott.
- > Működési hőmérséklet: 5 ~ 35°C
- > Vevőegység 3. kategória
  - Ne merítse a készüléket vízbe, hacsak az elemtárt rekesz nincs megfelelően lezárva és reteszve.
  - A játék úgy kell működtetni a víz csak akkor, ha teljesen összeszerelt utasítások szerint
  - Ne vezesszen sós vízben.
  - Sima vizsel, például medencékkel és tavakkal üzemeljen.
  - Soha ne merítse a tányérezőt a vízbe.
  - Mindig távolítsa el a terméket a vízből, ha nem használja.
  - Tartsa távol a terméket az akadályoktól / állatoktól vagy az állatoktól a medencében.

#### Az autóhoz szükséges elemek:



Tápegység ——

DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB beleérvéte

Produkten uppfyller  
kraven i standarden  
2009/48/EG



MFR No. SK17001

Ålderskategori: 5+

# VARNING!

Risk för kvävning: små delar. Rekommenderas inte för barn under 3 år.



Symbolen som visar en överkryssad papperskorg indikerar att vanliga batterier, uppladdningsbara batterier, knappcells batterier, batteripaket etc. inte får kastas i hushållssporna. Batterier är farliga för hälsan och miljön. Hjälp till att skydda miljön mot hälsorisker. Se ditt barn att kasta batterierna korrekt genom att ta dem till ditt lokala insamlingsställe. På så sätt kan batterierna säkert återvinnas.



#### Afvall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE):

När enheten når slutet av sin livslängd, ta ur alla batterier och kasta dem separat. Ta elektriska enheter till en uppsamlingscentral för elektronisk utrustning och hushållsapparater. Andra delar kan kastas i hushållssporna.

#### SÄKERHETSKRETS:

Under användning kan den interna strömmen i den elektriska kretsen bli ganska varm (till exempel under en 360-graders spinn). I sådana fall stänger säkerhetsskretsen av fordonet i ca 1 minut. Under denna period svarar inte bilen på signaler från sändaren. Detta är ingen defekt utan en säkerhetsåtgärd för att skydda de elektroniska kretsarna. Efter denna period återgår bilen till normal drift.

Användarna ska läsa och spara dem för framtida bruk.

#### Säkerhetsåtgärder:

- > Föräldrar: läs instruktionerna med dina barn innan produkten används för första gången.
- > Stoppa fordonet med fjärrkontrollen innan den plockas upp.
- > Se till att händer, hår och kläder inte kommer i kontakt med rörliga delar när leksaken används.
- > Använd inte fordonet med radiokontrollen på gatan. Undvik att krocka med människor, djur och möbler.
- > Varning: eventuella ändringar eller modifieringar till denna produkt som inte uttryckligen har godkänts i det berörda avsnittet av försäkran om överensstämmelse kan upphäva behörigheten att använda produkten som tidi-gare beviljats användare.
- > Ledningarna får inte föras in i vägguttag.
- > Transformerat eller batteriladdaren som används för leksaken bör regelbundet kontrolleras efter skador på kabeln, kontakten, innehärtningar och övriga delar. Vid eventuella skador får de inte användas förrän skadan har reparerats.

VARNING: den första laddningen får inte vara kortare än 4 h för att optimera batteriets effekt

#### Batterier som krävs för sändaren:

Strömförsörjning ———  
DC 3V / 0,2W ; 2x 1,5V « AA » / LR6 / AM3  
medföljer

Behåll dessa instruktioner då de innehåller viktig information

#### Tillverkare

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importeade/ distribueras av

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

VARNING! Risk för kvävning: små delar. Rekommenderas inte för barn under 3 år. VARNING : Behåll dessa instruktioner då de innehåller viktig information. Rätt är resrv för effekter förändringar i färger och tekniska detaljer. TILLVERKAD I KINA. Härdmed intygar Silverlit Toys Manufactory Ltd att radiotrustning av typen SK17001 motsvarar kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten med EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Användningen av produkten kan störas av elektromagnetiska störningar. Om så är fallet, slå av och sedan på enheten igen enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Om funktionen inte återställs, gå till en annan plats.

Leksaken ska drivas i vatten endast när den är helt monteras i enlighet med instruktionerna

#### Skötsel och underhåll:

- > Ta alltid ur batterierna från leksaken om den inte kommer att användas på ett tag.
- > Torka leksaken försiktigt med en ren tassa.
- > Se till att leksaken inte kommer i kontakt med en direkt värmekälla.
- > Sänk inte ner leksaken i vatten, eftersom detta kan skada elektroniska komponenter.
- > Byt batterier nära de förbrukat.

#### Tips:

- > För optimal prestanda är det rekommenderat att använda nya alkalsika battericeller.
- > Mottagningsförmåga mellan 5–35 °C
- > Mottagningskategori 3
- > Fördra leksaken i vatten om inte batterifacket är ordentligt stängd och låst.
- Leksaken ska drivas i vatten endast när den är helt monteras i enlighet med instruktionerna
- Kör inte i saltvatten.
- Använd på jämst vatten, som pooler och dammar.
- För aldrig ner fjärrkontrollen i vatten.
- Ta alltid bort produkten från vatten när den inte används.
- Förvara produkten bort från hinder / folk eller djur i poolen.

#### Batterier som krävs för bilen:

Strömförsörjning ———  
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
medföljer

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2009/48/EC



MFR No. SK17001

Alderskategori: 5+

# ADVARSEL



Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan sveles. Ikke anbefalt for barn under 3 år.



Symbolet som viser en søppelkasse med kryss over, betyr at vanlige batterier, oppladbare batterier, knappcellebatterier, batteripakker osv. ikke skal kastes i restavfallet. Batterier er skadelige for helse og miljø. Bidra til å beskytte miljøet mot helserisiko. Oppfordre barnet ditt til å kaste batteriene ved å ta dem til din nærmeste miljøstasjon eller returpunkt. Slik kan batteriene gjenvinnes på en forsvarlig måte.



## Kassing av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE):

Fjern og kast alle batterier i produktet på en forsvarlig måte når produktet har nådd sluttent på sin levetid. Ta alle elektriske deler til en miljøstasjon eller et returpunkt for elektronisk avfall og husholdningsapparater. Andre komponenter kan kastes i restavfallet.

## SIKKERHETSKRETS:

Intern strøm i den elektriske kretsen kan bli svært høy under bruk (for eksempel ved en 360-graders spinne). Skulle dette skje, vil sikkerhetsskretsen slå av kjøretøyet i ca. 1 minutt. Bilen vil ikke reagere på signaler fra fjernkontrollen i dette tidsrommet. Dette er ikke en produktfeil, men et sikkerhetstiltak for å beskytte de elektriske kretsene. Bilen vil fungere som normalt igjen etter at sikkerhetstiden er over.

Brukeren må lese og lagre disse instruksjonene for fremtidig referanse.

## Sikkerhetstiltak:

> Foreldre: Les instruksjonene sammen med barnet/ barna før dere tar i bruk produktet for første gang.

> Stans kjøretøyet med fjernkontrollen før det plukkes opp.

> Hold hender, hår og klær borte fra bevegelige deler når leketøyet er i bruk.

> Bruk ikke kjøretøyet med fjernkontrolen i gaten. Unngå kolisjoner med mennesker, dyr og møbler.

> ADVARSEL: Enhver endring eller modifisering gjort på dette produktet som ikke er uttrykkelig godkjent i den aktuelle delen i samsvarerklæringen kan føre til annulling av brukerautorisasjonen.

> Ledninger skal ikke føres inn i kontaktuttak.

> Transformator eller batterilader som brukes med leketøy, skal undersøkes regelmessig for skade på ledningen, pluggen, kabinettet og andre deler, og i tilfelle slike skader observeres må de ikke brukes før skaden er reparert.

ADVARSEL: førstegangscharging må være i minst 4 timer for å sikre optimal batterikapasitet

## Batterier til sender:

Strømforsyning ——  
DC 3V / 0,2W ; 2x 1,5V « AA » / LR6 / AM3  
medfølger

Denne bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger, og må ikke kastes.

## Produsent

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

## Importert/ distribuert av

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

ADVARSEL! Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan sveles. Ikke anbefalt for barn under 3 år. ADVARSEL : Denne bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger, og må ikke kastes. Med forbehold om tekniske endringer eller farger. MADE IN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd deklarerer med dette at radioustyrstypen SK17001, er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Hele teksten om EU-samsvarerklæringen er gjengitt på følgende Internett-adresse: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Bruk av produktet kan påvirkes av elektromagnetiske forstyrrelser. Skulle forstyrrelser oppstå, skru produktet av og på igjen og følg anvisningene i brukerveilederen. Flytt til et annet område dersom funksjonene ikke tilbakestilles.

Leketøyet skal opereres i vann bare når den er fullt montert i samsvar med instruksjonene

## Skjøtsel og vedlikehold:

> Fjern alltid batteriene fra leketøyet dersom det ikke blir brukt over lengre tid.

> Oppbevar leketøyet forsiktig med en ren klut.

> Hold leketøyet borte fra direkte varme.

> Ikke dyppe leketøyet i vann, da dette kan skade de elektriske delene.

> Erstatt batteriene når de blir svakere.

## Tips:

> Det anbefales å bruke nye alkalske batterier for best ytelse.

> Batteri temperatur ligger på 5–35 °C

> Mottaker Kategori 3

> Ikke fyll produktet i vann med mindre batteriområdet er ordentlig lukket og låst.

> Leketøyet skal opereres i vann bare når den er fullt montert i samsvar med instruksjonene

> Kjør ikke i saltvann.

> Operer på platt vann, for eksempl bassenger og dammer.

> Senk aldri fjernkontrollen i vann.

> Fjern alltid produktet fra vann når det ikke er i bruk.

> Hold produktet borte fra hindringer / folk eller dyr i bassenget.

## Batterier til bil:

Strømforsyning ——  
DC 7.4V / 5 W; 380mA / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
inkludert

Dette produkt er i overensstemmelse med 2009/48/EU-standarden



MFR No. SK17001

Alderskategori: 5+

# ADVARSEL



Risiko for kvælning: små dele.

Anbefales ikke til børn under 3 år.



Symbolet med en overstreget affaldsspand indikerer, at almindelige batterier, genopladelige batterier, knapcellebatterier, batteripakker osv. ikke må bortsættes sammen med husholdningsaffald. Batterier er farlige for sundheden og miljøet. Hjælp med at beskytte miljøet mod sundhedsrisici. Bed dine børn om at bortskaffe batterier på en korrekt måde ved at tage dem med til det lokale indsamlingssted. På denne måde kan batterier genbruges på en sikker måde.



#### Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (elskrot):

Når denne enhed når til slutningen af sin levetid, skal du fjerne alle batterier og bortskaffe dem adskilt. Bring elektriske enheder til et indsamlingscenter for elektronisk udstyr og husholdningsapparater. Andre komponenter kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

#### SIKKERHEDSKREDLSLOB:

Under brug kan den indre strøm i det elektriske kredsløb blive ret høj (for eksempel under en 360-drejning). I et sådant tilfælde stopper sikkerhedskredsløbet køretøjet i cirka 1 minut. I denne periode reagerer bilen ikke på signaler fra senderen. Dette er ikke en fejl, men en sikkerhedsforanstaltning for at beskytte de elektroniske kredsløb. Efter denne periode vil bilen genoptage normal drift.

Brugeren skal læse og gemme disse instruktioner til senere brug.

#### Sikkerhedsforskriftstilhængere:

- > Til foreldre: Læs venligst vejledningen sammen med dit børn, inden I benytter produktet for første gang.
- > Stands køretøjet med fjernbetjeningen, inden det samles op.
- > Hold hænder, hå og tøj væk fra bevægelige dele, når køretøjet er i drift.
- > Brug ikke køretøjet med radiostyringen på gaden. Undgå sammenstød med mennesker, dyr og møbler.
- > Advarsel: Enhver ændring eller modifikation af dette produkt, der ikke er udtrykkeligt godkendt i det relevante afsnit af overensstemmelseserklæringen, kan opsigte brukerens tilladelse til anvendelse.
- > Ledningerne må ikke indsættes i stikkontakter.
- > Transformatorer eller batteripladere, der benyttes i forbindelse med legetøjet, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledning, stik, kabinet eller andre dele. I tilfælde af sådanne skader, må de ikke anvendes igen, for skaderne er blevet udbedret.

ADVARSEL: Første opladning skal være mindst 4 timer for at optimere batteriets effektivitet

#### Påkrævede batterier til senderen:



Strømforsyning ——

DC 3V / 0,2W ; 2x 1,5V « AA » / LR6 / AM3 inkluderet

Gem disse instruktioner, da de indeholder vigtige oplysninger

#### Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importeret/ distribueres a

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ADVARSEL!** Risiko for kvælning: små dele. Anbefales ikke til børn under 3 år. **ADVARSEL:** Gem disse instruktioner, da de indeholder vigtige oplysninger. Ret er reserveret til at foretage ændringer i farver og tekniske detaljer. LAVET I KINA. Silverlit Toys Manufactory LTD erklærer hermed, at radioudstyrtypen SK17001 er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internettadresse: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Anvendelsen af produktet kan blive forstyrret af elektromagnetisk interferens. Hvis dette er tilfældet, skal du slukke enheden og tænde den igen, mens du følger instruktionerne i brugermanualen. Hvis funktionerne ikke nulstilles, så flyt et andet sted hen.

Legetøjet skal betjenes i vand, når fuldt samlet i overensstemmelse med instruktionerne

#### Beskyttelse og vedligeholdelse:

- > Fjern altid batteriene fra legetøjet, hvis det ikke anvendes i længere tid.
- > Afmonter legetøjet forsigtigt med en ren klud.
- > Hold legetøjet væk fra direkte varmekilder.
- > Nedsæk ikke legetøjet i vand, da dette kan beskadige elektroniske dele.
- > Udsæt batteriene, når de bliver mindre kraftfulde.
- Tips:**
  - > For optimal ydelse anbefales det at bruge alkalin-battericeller.
  - > Driftstemperatur 5-35 °C
  - > Kategori 3-moddager
  - > Sænk ikke produktet i vand, medmindre batterirummet er lukket korrekt og låst.
  - Legetøjet skal betjenes i vand, når fuldt samlet i overensstemmelse med instruktionerne
  - Kør ikke i saltvand.
  - Drift på glat vand, såsom bassiner og damme.
  - Forsøg aldrig fjernbetjeningen i vand.
  - Fjern altid produktet fra vand, når det ikke er i brug.
  - Hold produktet væk fra forhindringer / folk eller dyr i vanden.

#### Påkrævede batterier til bilen:



Strømforsyning ——

DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB inkluderet

Tämä tuote on  
standardin 2009/48/  
EY mukainen



MFR No. SK17001

Ikäryhmä: 5+

# VAROITUS

Tukehtumisvaara: pieniä osia.  
Ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille.



## Valmistaja

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

Säilytä nämä ohjeet, sillä ne sisältävät tärkeää tietoa

## Tuottujen/jakamat

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France



Jättesäiliömerkki, jonka yli on vedetty risti, tarkoittaa, että tavallisia paristoja, ladattavia paristoja, nappiparistoja, paristokytkijöitä jne. ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Paristot ovat vaurioitelia terveydelle ja ympäristölle. Auta suojaamaan ympäristöä terveysriskeiltä. Pyydy lastasi hävittämään paristot vastuullisesti toimittamalla ne paikalliseen keräyspisteeseen. Nämä ne voidaan kierrettää turvallisesti.



### Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu:

Kun tämä laite saavuttaa käyttökänsä lopun, poista kaikki paristot ja hävitä ne erikseen. Toimita sähkölaiteet elektroniikkalaitteiden ja kodinkoneiden keräyskeskukseen. Muut komponentit voidaan hävittää talousjätteen mukana.

### TURVAPIIRI:

Käytön aikana virtapiiriin sisäinen virta voi nousta suureksi (esimerkiksi 360-asteen pyörähdyksen aikana). Tällaisessa tapauksessa turvapiiri kytkee ajoneuvon pois päältä noin yhden minuutin ajaksi. Tänä aikana auto ei reagoi lähettimen signaaleihin. Kyseessä ei ole vika, vaan elektronisia piirejä suojaava turvatoimi. Mainitun ajan jälkeen auto toimii taas normaalista.

Lelu on käytettävä vettä vain silloin, kun täysin kuottu ohjeiden mukaisesti

Käyttäjän tulee lukea ja tallentaa nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

### Turvavaroitoinenpiteet:

- > Vanhemmat lukevat ohjeet lasten kanssa ennen tuotteen käytäntämistä ensimmäistä kertaa.
- > Pysäytä ajoneuvo kauko-ohjamella ennen sen nostamista.

- > Pidä kädet, huisket ja vaatteet poissa liikkuvien osien lähetä, kun lelu on toiminnassa.

- > Älä käytä ajoneuvossa radio-ohjauskella kadulla. Vältä törmäyksiä ihmisiin eläimiin ja huonekaluihin.

- > Varoitus: kaikki tuotteeseen tehtävät muutokset, joita vaatimustenmukaisuusvaatukseen asiaankuuluvassa osiossa ei ole nimennomaisesti hyväksytty, voivat kumota käyttäjälle annettu tuotteen käyttöluvan.

- > Johtoja ei saa asettaa pistorasiaan.

- > Lelun kannsa käytettävän verkkolaiteen tai laturin johto, pistoke, kotelot sekä muut osat on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos vaurioita ilmenee, niitä ei saa käyttää ennen kuin vaurio on korjattu.

- HUOMAUTUS: ensimmäisen latauksen tulee kestää vähintään 4 tunta akun tehokkuuden optimoimiseksi

### Paristovaroitus:

- > Älä lataa eil-ladattavia paristoja.
- > Ladattavat paristot tulee poistaa lataimesta ennen lataamista.

- > Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

- > Vain aikuiset saavat ladata akkuja.

- > Älä sekoita eri tyypisiä paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.

- > Käytä vain suositeltuja paristotyypejä tai vastaavia.

- > Noudata +- ja -napisaaliuksia, kun asetat paristot.

- > Käytetyn pariston tulee poistaa tuotteesta.

- > Älä kytke virtanapojaa oikosulkuna.

- > Älä sekoita keskenään alkaliparistoja, tavallisia paristoja (hili-sinkki) ja ladattavia paristoja.

- HUOMAUTUS: ensimmäisen latauksen tulee kestää vähintään

- 4 tunnia akun tehokkuuden optimoimiseksi

### Huolto ja ylläpito:

- > Poista aina paristot selusta, mikäli sitä ei käytetä pitkään aikaaan.
- > Pyhi lelu varovasti puuhalla liinalla.

- > Pidä lelu poissa suorien lämmönlähteiden lähetystä.

- > Älä upota lelu veteen, sillä se voi vahingoittaa elektronisia komponentteja.

- > Vaihda pariston, kun niiden teho heikkenee.

### Vinkkejä:

- > Uusi alkaliparistoja suositellaan optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.

- > Käytä lämpötilaa 5–35 °C

- > Älä upota tuotetta veteen, ellei paristokoteloa ole kunnolla suljettu ja lukittu.

- > Lelu on käytettävä vettä vain silloin, kun täysin koottu ohjeiden mukaisesti.

- > Älä aja suolavedessä.

- > Käytä tasaisista vettä, kuten altaista ja lampia.

- > Älä koskaan upota kaukosäädintä veteen.

- > Poista tuote aina vedestä, kun sitä ei käytetä.

- > Pidä tuote iirti esteistä ja ihmisistä tai eläimistä alataassa.

### Lähettimeen vaadittavat paristot:

Virtalähde —  
DC 3V / 0,2W ; 2x 1,5V « AA » / LR6 / AM3  
sisältyy

### Autoon vaadittavat paristot:

Virtalähde —  
DC 7.4V / 5 W; 380mAh / 7.4V Li-ion Battery Pack + USB  
sisältyy



**SILVERLIT SAS**

80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France